Barnaamijka Cuntada Daryeelka Carruurta iyo Dadka Waaweyn
MUUNADA WARQADA WAALIDIINTA
Xarumaha Daryeelka Cunuga

Waalidka Qaaliga:

Xaruntayadu kama qaado lacag gaara cuntooyinka waay wuxuu ka qeybqaatahaa Barnaamijka U.S. Department of Agriculture (USDA) Daryeelka Cunuga iyo Dadka Waaweyn (CACFP). Barnaaamijkani wuxuu lacag siinayaa cuntooyinka nafaqada leh ee la siiyo dhamaan caruurta daryeelka.

Intee inleeg ayaa xaruntu bixisaa lacagaha cuntooyinka la siiyo cunugayga daryeelka ku jira?
Xadiga lacagta la helo wuxuu ku saleysan yahay xaalada dakhliga qoysaska xarunteena. Waxaan u helnaa lacag badan qoysaska dakhligoodu hooseeyo.

Sideed u go'aamisaa xaalada dakhliga qoyskayga?
Macluumaadka aad ku sheegtid Diwaangalinta/Codsiga Ku Haboonaanshaha Dakhliga ayaa go'aamiya xaalada dakhliga iyo heerka lacag bixinta.

Ma hubo haddii dakhliga qoyskaygu ku haboonaan yahay. Sideen u go'aamiyaa?
Haddii dakhligaaga guud (ka hor intaan wax laga jarin) la mid yahay ama ka yar yahay xadiga khadka xajmiga qoyska ee tilmaamaha jaantuska hoose ee dakhliga, xaruntu waxay ku haboon lacag bixin badan oo cunugaaga (caruurtaada). Marka aad shaqeynaysid, dakhligaaga guud ayaa lasoo sheegayaa. **Fadlan dhameystir Codsiga Diwaangalinta/Kuhaboonaanshaha Dakhliga khad kunasoo celi xafiiskeena sida dhakhso ah.**

Tilmaamaha Dakhliga
Cuntooyinka qiimaha jaban

Dhaqangalinta Julaay 1, 2025–Juun 30, 2026

Cabirka Qoyska	Sanadle ah	Bishiiba	Laba jeer bishiiba	Labo todobaad oo Kasta	Todobaadle
1	$28,953	$2,413	$ 1,207	$1,114	$557
2	$39,128	$3,261	$1,631	$1,505	$753
3	$49,303	$4,109	$2,055	$1,897	$949
4	$59,478	$4,957	$2,479	$2,288	$1,144
5	$69,653	$5,805	$2,903	$2,679	$1,340
6	$79,828	$6,653	$3,327	$3,071	$1,536
7	$90,003	$7,501	$3,751	$3,462	$1,731
8	$100,178	$8,349	$4,175	$3,853	$1,927
Qof kasta oo qaangaadha ah kana tirsan xubnaha qoyska, ku dar:	$10,175	$848	$424	$392	$196

Haddi aan uga helo lacag DSHS daryeelka cunugayga, miyaan dhameystirayaa foomamkan?
Haa. DSHS lacag bixinta daryeelka cunuga ma qanayso qoyska.

Haddii dakhligayga qoysku ka badan yahay dakhliga tilmaamaha cuntooyinka qiimaha jaban, ama aan doorto inaanan sheegin dakhligayga, maxaan sameeyaa?Waa inaad dhameystirtaa Qeybaha 1 iyo 5 oo aad ku qortaa "cabir sare" Qeybta 3.

Haddii aan doorto inaanan sheegin dakhliga qoyskayga, miyaan u baahanay inaan soo celiyo Diwaangalinta/Codsiga Ku Haboonaanshaha Dakhliga?
Haa. Haddii aad dooratid inaanad buuxin qeybta dakhliga Diwaangalinta/Codsiga ku Haoonaanshaha Dakhliga (E/IEA), waa inaad wali dhameystirtaa Qeybta I, qeybta "Macluumaadka Caruurta", iyo Qeybta 5. Shuruucda fadaraalka ayaa u baahan in dhamaan xarumaha daryeelka cunugu helaan macluumaadka maalmaha caadiga ah iyo saacadaha cunuga(caruurta) ayaa la filayaa in la daryeelo iyo cuntooyinka la filaayo in la helo.

Miyuu jiraa hab kale oo xaruntu ku heli karto lacag ka badan tandakhliga qoyskaygu isticmaalayo?
Haa. Cunugaaga(caruurta) waxay ugu haboonaan karaan lacag badan mid ka mida sababan soo socda:

1. Waxaad heshaa cuntada Asaasiga ah, Caawimada ku meelgaarka ah ee Qoysaska Baahan (TANF), ama Qaybinta Cuntada ee Siinta Hindida (FDPIR), xubinkasta oo qoyskaga ah.
2. Cunugaagu waa la xanaaneynayaa.

Haddii xubin qoyska ah helayso kabka mid ka mida barnaamijyadan, ama aaan aamisanahay dakhliga qoyskayga uu ku haboonaan doonaa cunugayga, maxaan sameeyaa?
Dhameystir Diwaangalinta/codsiga Ku Haboonaanshaha Dakhliga ku lifaaqan, tilmaamahan soo socda ee foomka. Waxa jirta qeyb gaara dhanka cunugaagu ku haboonaan karo.

Miyaa macluumaadkani la asturayaa?
Haa. Macluumaadka waxa heli doonaa kaliya tiro kooban oo shaqaalaheena ama shqaalaha Xafiiska Kormeeraha Guud ee Waxbarashada Dadweynaha, U.S. Department of Agriculture, ama Xafiiska Xisaabaadka Guud ee Mareykanka markay dibu eegayaan barnaamijkeena.

Miyaa xaruntu u sameyn doontaa badelka cunugayga?
Haddii cunugaaga uu go'aamiyey dhakhtar inuu naafo yahay, oo naafadu ka hor istaagayso cunista cunto caadiya xarunta dhexdeeda, waxaanu sameyn doonaa badelka uu qoray dhakhtar oo bilaasha.

Maxaan u baahanay inaan keeno xarunta haddii cunugaygu u baahan yahay badelka?
Waa inaad keentaa qoraalka dhakhtarka ee sheegaya cuntooyinka kale ee loo baahan yahay oo xaqiijisaa cuntooyinka naafada loogu baahan yahay.

Yaan la xiriiraa haddii aan qabo su'aalo?
Kala xiriir xafiiskeena ____________.

Waad ku mahadsan tahay caawintaada inaan siino cunto caafimaad qabta cunugaaga.

Mahadsanid,

____

Saxeexa Agaasimaha Xarunta

Iyadoo la raacayo sharciga xuquuqda madaniga ee Federaalka iyo U.S. Department of Agriculture(USDA) xeerarka iyo siyaasadaha xuquuqda madaniga ah, USDA, Wakaaladaheeda, xafiisyada, iyo shaqaalaha, iyo hay'adaha ka qaybgalaya

ama maamula barnaamijyada USDA waxaa laga mamnuucay takoor ku saleysan isirka, midabka, asal ahaan qaranka uu kasoo jeedo, jinsi, naafonimo, da'a, ama axmaqnimo ama aargoosi ku aaddan hawlihii hore ee xuquuqda madaniga ee barnaamij kasta ama hawl kasta oo ay qabatay ama maalgelisay USDA.

Dadka naafada ah ee u baahan hab kale oo isgaadhsiineed oo loogu talagalay macluumaadka barnaamijka (tusaale ahaan farta indhoolaha, far waaweyn, cajalad maqal, Luqadda Calaamadaha ee Maraykanka, iwm.), Waa inay la xidhiidhaan Wakaaladda (Gobolka ama degaanka) halkaas oo ay ka codsadeen kabka. Shakhsiyaadka dhagoolaha ah, maqalku ku adag yahay ama qaba naafonimada hadalka waxay la xidhiidhi karaan USDA iyagoo u maraya Adeegga Gudbinta Federaalka ee (800) 877-8339. Intaa waxaa dheer, macluumaadka barnaamijka waxaa laga yaabaa in lagu diyaariyo luqado aan Ingiriisi ahayn.

Si aad u gudbiso cabashada barnaamijka ee takoorka, buuxi Foomka Cabashada Takoorka Barnaamijka USDA, (AD-3027) oo laga helay internetka websaytka: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, iyo xafiis kasta oo USDA ah, ama qor warqad ku socota xafiiska USDA oo ku xus warqadda dhammaan macluumaadka lagu codsaday foomka. Si aad u codsato koobiga foomka cabashada, wac (866) 632-9992. U gudbi foomkaaga dhameyska tiran ama warqad iimayl ahaan USDA: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; fax: (202) 690-7442; ama iimayl: program.intake@usda.gov.

Hay'adani waa bixiye fursad loo siman yahay.